

2008年12月18日国連総会・死刑執行停止決議[A/C.3/63/L.19/Rev.1] (抜粋及び仮訳)

Moratorium on the use of the death penalty

The General Assembly,

Reaffirming its resolution 62/149 of 18 December 2007 on the moratorium on the use of the death penalty,

Welcoming the decisions taken by an increasing number of States to apply a moratorium on executions and the global trend towards the abolition of the death penalty,

1. Welcomes the report of the Secretary-General on the implementation of resolution 62/149, and the conclusions and recommendations contained therein;
2. Requests the Secretary-General to provide a report on progress made in the implementation of resolution 62/149 and the present resolution, for consideration during its sixty-fifth session, and calls upon Member States to provide the Secretary-General with information in this regard;
3. Decides to continue consideration of the matter at its sixty-fifth session under the item entitled "Promotion and protection of human rights".

参考 ODS Search(<http://documents.un.org/welcome.asp?language=E>)

死刑の使用の停止(仮訳作成:日本弁護士連合会)

総会は、

2007年12月18日の死刑の使用の停止に関する総会決議62/149を再確認し、ますます多くの国々が死刑執行の停止を行い、世界の潮流が死刑廃止に向かっていることを歓迎し、

1. 決議62/149の実施に関する事務総長からの報告書及び同報告書に含まれる結論と提案を歓迎する。
2. 事務総長に対し、総会第65会期で検討するため、決議62/149及び当該決議の実施における進展に関する報告書を提出するよう要請し、加盟国に対し、これに関する情報を事務総長へ提供するよう求める。
3. この問題について、総会第65会期においても「人権の促進及び保護」という議題の下で検討を続けることを決定する。